

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 182

8 July 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1641/76 of 29 June 1976 amending Regulations (EEC) No 3152/75 and (EEC) No 3153/75 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for outer garments falling within heading Nos 60.05 and 61.01 of the Common Customs Tariff, originating in Malta (1976) 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1642/76 of 29 June 1976 on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for processing work in respect of certain textile products under Community outward processing arrangements 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1643/76 of 7 July 1976 on the exceptional intervention measures in the beef and veal sector to be taken in certain regions of the Community most affected by the drought 7
- Commission Regulation (EEC) No 1644/76 of 7 July 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 10
- Commission Regulation (EEC) No 1645/76 of 7 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 12
- Commission Regulation (EEC) No 1646/76 of 6 July 1976 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 14
- Commission Regulation (EEC) No 1647/76 of 7 July 1976 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 16
- Commission Regulation (EEC) No 1648/76 of 7 July 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 17
- Commission Regulation (EEC) No 1649/76 of 7 July 1976 altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state 18

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1650/76 of 7 July 1976 altering the export
refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state 20

Commission Regulation (EEC) No 1651/76 of 7 July 1976 altering the rates of
the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups exported in the form of
goods not covered by Annex II to the Treaty 22

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

76/571/EEC :

- ★ Commission Decision of 25 June 1976 authorizing Ireland to maintain protective
measures in respect of footwear with uppers of leather, falling within Common
Customs Tariff subheading 64.02 A, under Article 135 of the Act of Accession 24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1641/76

of 29 June 1976

amending Regulations (EEC) No 3152/75 and (EEC) No 3153/75 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for outer garments falling within heading Nos 60.05 and 61.01 of the Common Customs Tariff, originating in Malta (1976)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement of 5 December 1970 between the European Economic Community and Malta⁽¹⁾ provides for the opening by the Community of annual Community tariff quotas for the importation into the Community, as originally constituted, of 100 metric tons of outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, falling within heading No 60.05, and 300 metric tons of men's and boys' outer garments, falling within heading No 61.01; whereas, at its meeting on 4 and 5 of June 1973, the Council agreed that from 1 January 1974 Malta should enjoy treatment not less favourable than that accorded to countries eligible for generalized preferences; whereas, on that basis and by Regulations (EEC) No 3152/75⁽²⁾ and (EEC) No 3153/75⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1051/76⁽⁴⁾, the Community opened, for 1976, tariff quotas of 165 metric tons and 496 metric tons respectively for products falling within tariff heading Nos 60.05 and 61.01 in which, following the Decision of 4 and 5 June 1975, the new Member States participate by the allocation of initial quota shares and by the possibility of using the Community reserves which were set up;

Whereas under the Protocol laying down certain provisions relating to the Agreement establishing an Association between the European Economic Community

and Malta⁽⁵⁾, signed on 4 March 1976, the tariff quotas in question have been increased to 190 metric tons and 730 metric tons respectively for the above-mentioned products, i.e., to levels higher than those for the current year; whereas, in addition, the Contracting Parties to the abovementioned Agreement, agreed in a Joint Declaration that, under the tariff quotas of 190 metric tons and 730 metric tons, quantities of 90 metric tons and 430 metric tons should be allocated to the new Member States;

Whereas the respective quantities allocated to the new Member States, when shares in the tariff quotas opened for 1976 were distributed, are less than 90 metric tons and 430 metric tons; whereas, therefore, the difference between the present quotas of 165 metric tons and 496 metric tons and the new quotas of 190 metric tons and 730 metric tons, should be allocated to the initial shares of the new Member States; whereas it is therefore necessary to amend Regulations (EEC) No 3152/75 and (EEC) No 3153/75,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The quotas provided for in Article 1 of Regulations (EEC) No 3152/75 and (EEC) No 3153/75, shall be increased respectively to 190 metric tons and 730 metric tons.

2. The initial shares provided for in Article 2 (1) of the said Regulations for Denmark, Ireland and the United Kingdom shall be amended as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 61, 14. 3. 1971, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 317, 8. 12. 1975, p. 49.

⁽³⁾ OJ No L 317, 8. 12. 1975, p. 52.

⁽⁴⁾ OJ No L 120, 7. 5. 1976, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 111, 28. 4. 1976, p. 3.

— Regulation (EEC) No 3152/75 :

Article 2

Denmark	9 metric tons,
Ireland	9 metric tons,
United Kingdom	38 metric tons ;

— Regulation (EEC) No 3153/75 :

Denmark	210 metric tons,
Ireland	3 metric tons,
United Kingdom	110 metric tons.

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 29 June 1976.

For the Council

The President

G. THORN

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1642/76

of 29 June 1976

on the opening, allocation and administration of a Community tariff quota for processing work in respect of certain textile products under Community outward processing arrangements

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas on 1 August 1969 the Community concluded an arrangement with Switzerland on processing traffic in textiles; whereas under that arrangement the Community undertook to open on 1 September of every year an annual duty-free Community tariff quota for processed goods of 1 870 000 units of account of added value, apportioned as follows:

- (a) 1 650 000 units of account for processing work on woven fabrics falling within Chapters 50 to 57 of the Common Customs Tariff;
- (b) 143 000 units of account for the twisting or throwing, cabling and texturizing (whether or not combined with other processing works) of yarns falling within Chapters 50 to 57 of the Common Customs Tariff;
- (c) 77 000 units of account for processing work on products falling within heading Nos 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 and 60.01 of the Common Customs Tariff;

Whereas, in order that the division of the whole quota into the three categories referred to above shall correspond more exactly with the actual movement of trade during the reference year or during previous quota periods as well as with the foreseeable movement of trade during future quota periods, it has been decided to adjust the said allocation between the three categories by giving them 1 520 000, 123 000 and 227 000 units of account respectively; whereas the Community tariff quota in question should be opened for the period 1 September 1976 to 31 August 1977 according to the provisions laid down in the arrangement specified above, and in amendments to it;

Whereas provision should be made in particular to ensure equal and continuous access for those concerned with this quota and consistent application of the rate of duty prescribed for the said quota until the quota is exhausted, to all goods reimported into any of the Member States and which have received one or other of the treatments listed above; whereas

in the light of these principles arrangements for the utilization of the quota based on an allocation among the Member States would seem to be consistent with the Community character of the said quota; whereas, it therefore seems appropriate to make the allocation on the basis of the amount of the traffic under the previous bilateral agreements, but without precluding participation by Member States not previously involved in such traffic, among which the new Member States are included; whereas, to safeguard the Community character of the quota, provision should be made to meet requirements which may arise in those Member States in the future permitting them to draw adequate amounts from the Community reserve;

Whereas to take account of future trends in the traffic in question in the various Member States, the total quota volume of 1 870 000 units of account should be divided into two tranches, the first being allocated among certain Member States and the second held as a reserve to cover the subsequent requirements of Member States when one of their initial shares has been exhausted and also requirements which may arise in certain Member States in respect of processing work for which no initial share of the quota was allocated; whereas in order to give the parties concerned in each Member State some degree of certainty it would seem appropriate to fix the first tranche of the Community quota at a relatively high level, namely 1 640 000 units of account; whereas the total Community reserve of 230 000 units of account shall consist of amounts drawn from the allocations in respect of each category, that is 160 000, 13 000 and 57 000 units of account respectively;

Whereas the Member States may exhaust their initial shares at different rates; whereas to avoid disruption of supplies on this account it should be provided that any Member State which has almost used up one of its initial shares should draw an additional share from the reserve; whereas each time its additional share is almost exhausted a Member State should draw a further share, and so on, as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares should be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to keep account of the extent to which the quota has been used up and to inform the Member States accordingly;

Whereas if at a given date during the quota period a considerable quantity of a Member State's initial share remains unused it is essential, to prevent a part of the quota from remaining unused in one Member State while it could be used in others, that such State should return a significant proportion thereof to the reserve ;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and jointly represented by the Benelux Economic Union, any transaction in connection with the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. As from 1 September 1976 and until 31 August 1977, a Community tariff quota of 1 870 000 units of account of value added shall be opened in the European Economic Community in respect of goods resulting from processing work as provided for in the agreement with Switzerland on processing traffic in textiles. Such quota shall be apportioned as follows :

- (a) 1 520 000 units of account for processing work on woven fabrics falling within Chapters 50 to 57 of the Common Customs Tariff ;
- (b) 123 000 units of account for twisting or throwing, cabling and texturizing (whether or not combined with other processing work) of yarns falling within Chapters 50 to 57 of the Common Customs Tariff ;
- (c) 227 000 units of account for processing work on articles falling within the following headings of the Common Customs Tariff :

58.04 Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton falling within heading No 55.08 and fabrics falling within heading No 58.05),

58.05 Narrow woven fabrics, and narrow fabrics (bolduc) consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive, other than goods falling within heading No 58.06,

58.07 Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallized yarn of heading No 52.01 and gimped horsehair yarn) ; braids and ornamental trimmings in the piece : tassels, pompons and the like,

58.08 Tulle and other net fabrics (but not including, woven, knitted or crocheted fabrics), plain (a),

58.09 Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured ; hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in motifs,

60.01 Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized.

2. For the purposes of this Regulation :

(a) 'processing work' means :

- for the purposes of paragraph 1 (a) and (c) : bleaching, dyeing, printing, flocking, impregnating, dressing and other work which changes the appearance or quality of the goods, without however changing their nature,
- for the purposes of paragraph 1 (b) : twisting or throwing, cabling and texturizing, whether or not combined with reeling, dyeing or other work which changes the appearance, quality or finish of the goods, without however changing their nature ;

(b) 'value added' means the difference between the value for customs purposes as defined in Regulation (EEC) No 803/68 ⁽¹⁾ at the time of reimportation and the value for customs purposes as it would be if the products were reimported in the state in which they were exported.

3. Each portion as laid down in paragraph 1 shall be divided into two tranches, the first being allocated among certain Member States in accordance with Article 2 and the second, being used to constitute a reserve which shall be common to the three categories of processing.

4. Within this tariff quota, the Common Customs Tariff duties shall be totally suspended.

Within this tariff quota, the new Member States shall apply duties calculated in accordance with the relevant provisions of the Act of Accession.

Article 2

1. The first tranche of each portion of the quota as laid down in Article 1 (1) shall be allocated as set out below among the Member States listed in the above arrangement the shares, subject to Article 6, shall be valid from 1 September 1976 to 31 August 1977.

(a) Germany :

1 080 000 units of account, apportioned as follows :

- 850 000 units of account for processing work on woven fabrics falling within Chapters 50 to 57 of the Common Customs Tariff,

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 1.

- 100 000 units of account for twisting or throwing, cabling and texturizing (whether or not combined with other processing work) of yarns falling within Chapters 50 to 57 of the Common Customs Tariff,
- 130 000 units of account for processing work on products falling within heading Nos 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 and 60.01 of the Common Customs Tariff;

(b) France :

520 000 units of account, apportioned as follows :

- 500 000 units of account for processing work on fabrics falling within Chapters 50 to 57 of the Common Customs Tariff,
- 20 000 units of account for processing work on products falling within heading Nos 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 and 60.01 of the Common Customs Tariff;

(c) Italy :

20 000 units of account, i.e. half for twisting or throwing, cabling and texturizing (whether or not combined with other processing work) of yarns falling within Chapters 50 to 57 of the Common Customs Tariff, and half for processing work on products falling within heading Nos 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 and 60.01 of the Common Customs Tariff;

(d) Benelux :

20 000 units of account for processing work on threads and woven fabrics falling within Chapters 50 to 57 or for products falling within heading Nos 58.04, 58.05, 58.07, 58.08, 58.09 and 60.01 of the Common Customs Tariff.

2. The second tranche which amounts to 230 000 units of account shall constitute a Community reserve which may be used for the three categories of processing.

Article 3

In case of need, either in France in respect of the processing work referred to in Article 1 (1) (b), or in any of the new Member States in respect of any of the categories of processing work, the State concerned shall, to the extent that the reserve so permits, draw from such reserve a sufficient share of the quota.

Article 4

1. If a Member State has used 90 % or more of one of its initial shares as fixed in Article 2 (1), or of that share minus any portion returned to the reserve pursuant to Article 6, it shall forthwith, by notifying the Commission draw a second share, to the extent that the relevant reserve so permits, equal to 10 % of

its initial share, rounded up as necessary to the next whole number.

2. If a Member State, after exhausting one of its initial shares, has used 90 % or more of the second share drawn by it, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 5 % of its initial share.

3. If a Member State, after exhausting its second share, has used 90 % or more of the third share drawn by it, that Member State shall, in accordance with the same condition, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is exhausted.

4. Notwithstanding paragraphs 1 to 3, a Member State may draw shares lower than those specified in those paragraphs if there are grounds for believing that those specified may not be used in full. Any Member State applying this paragraph shall inform the Commission of its grounds for so doing.

Article 5

Additional shares drawn pursuant to Article 4 shall be valid until 31 August 1977.

Article 6

The Member States referred to in Article 2 shall, not later than 1 July 1977, return to the reserve the unused portion of their initial share which, on 15 June 1977, is in excess of 20 % of the initial volume. They may return a greater portion if there are grounds for believing that it may not be used in full.

Member States shall not later than 1 July 1977 notify the Commission of the total quantities of the product in question reimported up to and including 15 June 1977 and charged against the Community quota and of any portion of their initial quotas returned to the reserve.

Article 7

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2, 3 and 4 shall as soon as the information reaches it, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall, not later than 5 July 1977, inform the Member States of the amounts still in reserve following any return of shares pursuant to Article 6.

It shall ensure that when an amount exhausting this reserve is drawn the amount so drawn does not exceed the balance available, and to this end shall notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

Article 8

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 4 are opened in such a way that reimportation may be charged without interruption against their accumulated shares of the quota.

2. Every Member State shall administer its shares by a system of prior allocation. It shall ensure that all persons established in its territory involved in the processing traffic have free access to the shares allocated to it.

3. The extent to which a Member States has used up its shares shall be determined on the basis of the value added, as established when upon reimportation the products concerned are entered with the customs authorities for home use.

Article 9

At the request of the Commission, the Member States shall inform it of reimportations charged against their shares.

Article 10

Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 11

This Regulation shall enter into force on 1 September 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 29 June 1976.

For the Council

The President

G. THORN

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1643/76**of 7 July 1976****on the exceptional intervention measures in the beef and veal sector to be taken
in certain regions of the Community most affected by the drought**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 6 (5) thereof,

Whereas under Article 6 (2) of Regulation (EEC) No
805/68 the intervention measures provided for can be
taken so long as the conditions provided for in para-
graphs 2 (a) and (b) are fulfilled according to Article 2
of Council Regulation (EEC) No 1302/73 of 15 May
1973 establishing the general rules relating to interven-
tion in the beef and veal sector ⁽³⁾, these measures can
be limited to the Member States or to those regions
where the condition required by Article 6 (2b) of Regu-
lation (EEC) No 805/68 is fulfilled;

Whereas the drought currently severely affecting
certain regions of the Community is leading to an
increase in cow slaughterings; whereas the heavy
supply especially of certain categories of cows on
certain markets in Germany, Belgium, Luxembourg
and the Netherlands thus caused has consequently led
to a notable price decrease on these markets and for
the categories in question; whereas, as a result it is
appropriate to authorize exceptionally and for a
limited period the purchase by the German, Belgian,
Luxembourg and Netherlands intervention agencies
of certain qualities of beef coming from cows at a
price for which the maximum limit is fixed in accor-
dance with the conditions of Article 6 (2b) second
subparagraph of Regulation (EEC) No 805/68;

Whereas it is advisable to subject these intervention
measures thus adopted to the conditions of Commis-
sion Regulation (EEC) No 1896/73 of 13 July 1973
on detailed rules for the application of intervention
measures in the market in beef and veal ⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1333/76 ⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. During the period from 7 to 31 July 1976 the
German intervention agency is authorized to purchase
in the intervention regions II and III provided for by
Regulation (EEC) No 1896/73 which are particularly
affected by the drought 5 000 metric tons of meat
coming from 'Kuhe B'.
2. During the period from 7 to 31 July 1976 the
Belgian intervention agency is authorized to purchase
in the regions particularly affected by the drought
1 200 metric tons of beef coming from 'Vaches 55 %'.
3. During the period from 7 to 31 July 1976 the
Luxembourg intervention agency is authorized to
purchase 500 metric tons of beef coming from
'Vaches extra' and 'Vaches A'.
4. During the period from 7 to 31 July 1976 the
Netherlands intervention agency is authorized to
purchase in the regions particularly affected by the
drought 1 200 metric tons of beef coming from
'Koeien 2de Kwaliteit'.
5. These purchases will be carried out subject to
the conditions defined by Regulation (EEC) No
1896/73 at prices between the limits fixed for each
product in the Annex taking account of the age,
weight, conformation and the fat cover of the animals
from which they come.

Article 2

The Commission will follow the development of the
market situation in the Community and will accord-
ingly modify this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 132, 19. 5. 1973, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1976, p. 7.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
 Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
 Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
 Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkten
 Buying-in price in units of account for 100 kg of products
 Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieure Untere Grenze Limite inferiore Ondergrenzen Lower limit Minimum	Limite supérieure Obere Grenze Limite superiore Bovengrenzen Upper limit Maksimum
DEUTSCHLAND — Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés”, stammend von : Kühe B	143,644	150,826
BELGIQUE/BELGIË — Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant de : — Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters”, afkomstig van : Vaches 55 % / Koeien 55 %	151,980	166,165
LUXEMBOURG — Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant de : Vaches, extra Vaches A	184,808 156,235	190,887 162,315
NEDERLAND — Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters”, afkomstig van : Koeien, 2de kwaliteit	141,064	149,881

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1644/76**of 7 July 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 July 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	36.21
10.01 B	Durum wheat	76.12 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	44.10 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	26.66
10.04	Oats	18.48
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	28.83 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	5.49
10.07 B	Millet	34.69 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	37.91 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	62.83
11.01 B	Rye flour	73.90
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	128.50
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	66.17

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1645/76
of 7 July 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0.81
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	1.33
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1646/76**of 6 July 1976****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1937/74 of 24 July
1974⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, and
in particular Articles 2 and 8 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulation (EEC) No

1570/70 and Regulation (EEC) No 1641/75 to the
elements communicated to the Commission in accor-
dance with Article 4 (1) of Regulation (EEC) No
1570/70 and Article 4 (1) of Regulation (EEC) No
1641/75 that the standard average values should be
fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description of goods	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 121	173.33	72.80	133.71	15.66	23 563	76.86	15.66
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
1.3	— Countries in southern Africa.	1 078	166.61	69.98	128.53	15.06	22 650	73.88	15.06
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	—	—	—	—	—	—	—	—
1.5	— USA	1 144	176.79	74.26	136.39	15.98	24 035	78.40	15.98
1.6	— Other countries	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	741	114.52	48.10	88.35	10.35	15 569	50.78	10.35
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines.	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa.	1 060	163.92	68.85	126.45	14.81	22 284	72.69	14.81
2.3	— USA	1 026	158.64	66.63	122.38	14.34	21 567	70.35	14.34
2.4	— Brazil	501	77.55	32.57	59.83	7.01	10 543	34.39	7.01
2.5	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	659	101.85	42.78	78.57	9.20	13 847	45.17	9.20
3.3	— Countries in southern Africa.	1 196	184.91	77.67	142.65	16.71	25 139	82.00	16.71
3.4	— USA	1 075	166.17	69.80	128.19	15.02	22 591	73.69	15.02
3.5	— Other American countries.	1 149	177.52	74.56	136.95	16.04	24 133	78.72	16.04
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines.	873	134.95	56.68	104.11	12.19	18 347	59.85	12.19
5.	Mandarines including Wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales and Satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines	1 254	193.85	81.42	149.55	17.52	26 354	85.96	17.52

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2287/75 of 4 September 1975 (OJ No L 235, 6. 9. 1975).

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	1 397	265.91	90.72	166.61	26.78	29 362	95.78	16.68
8.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	1 863	305.55	120.92	222.08	19.10	39 136	127.66	19.10
9.2	— European third countries	— ⁽¹⁾	—	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	—	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 1762/75 of 7 July 1975 (OJ No L 179, 10. 7. 1975).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1647/76**of 7 July 1976****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1568/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1639/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1568/76

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0712 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 181, 7. 7. 1976, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1648/76**of 7 July 1976****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1640/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76

to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 181, 7. 7. 1976, p. 24.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 July 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	7.12
	B. Raw sugar	5.13 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1649/76**of 7 July 1976****altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported
in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1487/76 ⁽²⁾, and in particular the
second sentence of the last subparagraph of Article
19 (2) thereof,

Whereas the refunds syrups and certain other sugar
products were fixed by Regulation (EEC) No
1567/76 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in Regulation (EEC)

No 1567/76 to the information at present available to
the Commission that the export refunds at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The refund to be granted on the products listed in
Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74,
exported in the natural state as fixed in the Annex to
Regulation (EEC) No 1567/76, is hereby altered to the
amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 38.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 July 1976 altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

(n.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Basic amount per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel:	
	ex D. Other sugars and syrups, excluding sorbose	0.0200
	ex E. Artificial honey (whether or not mixed with natural honey)	0.0200
	ex F. Caramel made from sugar falling within heading No 17.01	0.0200
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion:	
	ex C. Other, excluding flavoured or coloured molasses	0.0200

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1650/76

of 7 July 1976

altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular the second sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Regulation (EEC) No 1565/76⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1618/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC)

No 1565/76 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1565/76 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 178, 3. 7. 1976, p. 43.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 July 1976 altering the export refunds on white sugar
and raw sugar exported in the natural state

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	0
	B. Raw sugar :	
	(a) Candy sugar	1.84 ⁽¹⁾
	(b) Other raw sugar	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1651/76

of 7 July 1976

altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups
exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the sixth subparagraph of Article 19
(2) thereof,

Whereas the rates of the refunds applicable from 1
July 1976 to sugar, to beet or cane syrups and to
molasses exported in the form of goods not covered
by Annex II to the Treaty were fixed by Regulation
(EEC) No 1544/76⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and
criteria contained in Regulation (EEC) No 1544/76 to

the information at present available to the Commis-
sion that the export refunds at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rates of refund fixed by Regulation (EEC) No
1544/76 for white sugar, raw sugar and beet or cane
syrups containing by weight in the dry state 98 % or
more of sucrose, exported in the form of goods listed
in the Annex to Regulation (EEC) No 3330/74 are
hereby altered as shown in the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 171, 30. 6. 1976, p. 20.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 July 1976 altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups exported in the form of goods not covered by Annex II to the treaty

<i>Rate of refund in u.a./100 kg :</i>	White sugar :	2.00
	Raw sugar :	0
	Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) :	$2.00 \times \frac{S}{100}^{(1)}$

⁽¹⁾ S represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilogrammes of syrup.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 25 June 1976

authorizing Ireland to maintain protective measures in respect of footwear with uppers of leather, falling within Common Customs Tariff subheading 64.02 A, under Article 135 of the Act of Accession

(Only the English text is authentic)

(76/571/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession ⁽¹⁾, and in particular Article 135 thereof,

Having regard to the application by Ireland of 31 May 1976,

Whereas the Commission Decision of 22 December 1975 ⁽²⁾ authorized Ireland to take protective measures in respect of certain footwear under Article 135 of the Act of Accession ;

Whereas during the period since the assessment of the situation made at the time of the said Decision the Irish footwear industry has continued to encounter serious difficulties which are liable to persist ; whereas statistics available for 1976 indicate a continued increase in imports, a continued decline in exports and a continued deterioration in the production and employment situation ;

Whereas arising out of the Commission Decision of 10 July 1975 ⁽³⁾ the Irish Government commissioned management consultants to draw up a plan for the reorganization of the footwear industry ; whereas the management consultants have recently completed and submitted their report which is currently under study by the competent ministry and will be the subject of

consultations with industry and the unions ; whereas the extension of existing protective measures for a further period of six months is strictly necessary to enable the parties concerned to decide upon and to start to put into effect measures of reorganization to bring the situation back into balance and to adapt the sector to the economy of the common market,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Commission Decision of 22 December 1975 is hereby amended as follows :

In Article 1 for '30 June 1976' read '31 December 1976'.

In Article 3 (2) for '1 March 1976' read '1 November 1976'.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 25 June 1976.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 32, 6. 2. 1976, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 212, 9. 8. 1975, p. 17.